

Concurs de pesca lliure per equips "trofeu Ajuntament de Llançà"

Inscripció

Patró: _____

Adreça: _____

C.P.: _____ Població: _____

Embarcació: _____

Matrícula: _____

2on. concursant: _____

3r. concursant: _____

Club al que pertanyen: _____

En cas d'accident avisar a: _____

telèfon: _____

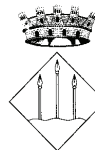
Observacions: _____

Port de Llançà, _____, d _____ del 2014

Signatura del patró

Col-laboradors:

Ajuntament de Llançà



Confraria de Pescadors
del Port de Llançà

Colla del Ranxo
de Llançà



Patrocinadors:

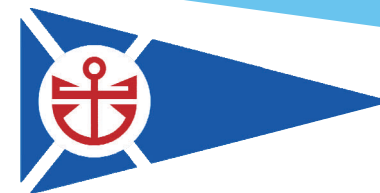
Casa de Pesca Eduard
Nàutica Juanola
Semprecalma

Organitza:



Club Nàutic
Llançà

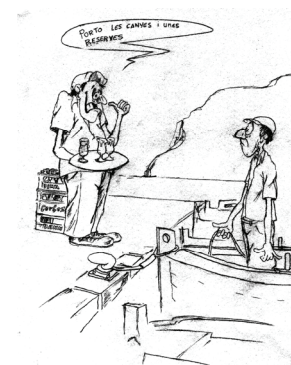
Port de Llançà s/n
17490—LLANÇÀ (Alt Empordà)
Tel.: +34 972 380 710
club@cnllanca.cat— www.cnllanca.cat



Club Nàutic
Llançà

concurs de pesca
lliure per equips

Trofeu
Ajuntament de Llançà



2 AGOST 2014

Concurs de pesca lliure per equips "trofeu Ajuntament de Llançà"

El Club Nàutic Llançà organitza, amb la col·laboració de les entitats que figuren en el present fulletó, el concurs de pesca lliure per equips "trofeu Ajuntament de Llançà", la data prevista per la seva celebració és el primer dissabte del mes d'agost. Si esteu interessats en participar-hi podeu adreçar-vos a les oficines del Club, a on trobareu exposats l'anunci i les instruccions del concurs.

El Club Nàutic Llançà organitza, con la colaboración de las entidades que figuran en el presente folleto, el concurso de pesca libre por equipos "trofeo Ayuntamiento de Llançà", la fecha prevista para su celebración es el primer sábado del mes de agosto. Si estáis interesados en participar podéis dirigiros a las oficinas del Club, en dónde encontrareis expuestos el anuncio y las instrucciones del concurso.

Le Club Nàutic Llançà organise, avec la collaboration des entités indiqués dans cet bulletin, le concours de pêche libre par équipes « trophée Ajuntament de Llançà », la date prévue pour sa célébration est le premier samedi du mois août. Si vous êtes intéressées pour participer vous pouvez vous adresser au bureau du Club, où vous trouverez affichés le programme et les instructions du concours.

Programa

Data: 02/08/2014

A partir de les 07'00 h.

Reunió de patrons i tripulants i desdijuni
Reunión de patrones y tripulantes y desayuno
Réunion de patrons et équipages et petit-déjeuner

08'00 h.

Inici del concurs
Inicio del concurso
Départ du concours

13'00 h.

Fi del concurs
Fin del concurso
Fin du concours

A partir de las 14'00 h.

**Pesada i mesura de les captures,
Copa de cava i lliurament de trofeus**
*Pesada y medición de las capturas,
Copa de cava y entrega de trofeos*
*Pesage et mesure des poissons,
Cava et remise de trophées*

L'Organització es reserva el dret de modificar i inclòs suspendre parcial o totalment qualsevol de les activitats anunciades en el present fulletó, sense previ avis. Aquesta circumstància no donarà dret a cap tipus de reclamació.

La Organización se reserva el derecho de modificar e incluso suspender parcial o totalmente cualquiera de las actividades anunciadas en el presente folleto, sin previo aviso. Esta circunstancia no dará derecho a ningún tipo de reclamación.

Les Organisateurs se réservent le droit de modifier ou de suspendre partiellement ou totalement l'une quelconque des activités annoncées dans le présent bulletin, sans préavis. Cette circonstance ne donnera droit à aucun type de réclamation.

Inscripció

DATA LIMIT / FECHA LÍMITE / DATE LIMITE

27/07/2014

El patró de l'embarcació, el nom del qual figura ressenyat al dors del present document sol·licita la inscripció de l'equip detallat en el concurs de pesca lliure per equips "trofeu Ajuntament de Llançà", i per la present declara conèixer i acceptar les normes que figuren en l'anunci i en les instruccions del concurs, i es compromet a observar la normativa legalment establerta en quan a navegació, pesca i demés aplicables, i concretament pel que fa referència a la prohibició de realitzar cap mena d'activitat (pesca, navegació, fondeig, ...) dins de l'àmbit marí del Parc Natural del Cap de Creus durant la celebració del present concurs, eximint per tant al Club Nàutic Llançà de qualsevulla responsabilitat per qualsevol incident, accident, o incompliment dels preceptes establerts, que puguin afectar a persones, materials o altres bens, abans, durant o després del concurs, tant a terra com a la mar.

El patrón de la embarcación, el nombre de la cual figura reseñada al dorso del presente documento solicita la inscripción del equipo detallado en el concurso de pesca libre por equipos "trofeo Ayuntamiento de Llançà", y por la presente declara conocer y aceptar las normas que figuran en el anuncio y en las instrucciones del concurso, y se compromete a observar la normativa legalmente establecida en cuanto a navegación, pesca y demás aplicable, y concretamente en lo que se refiere a la prohibición de realizar ningún tipo de actividad (pesca, navegación, fondeo, ...) dentro del ámbito marino del Parque Natural del Cap de Creus durante la celebración del presente concurso, eximiendo por tanto al Club Nàutic Llançà de cualquier incidente, accidente o incumplimiento de los preceptos establecidos, que puedan afectar a personas, materiales u otros bienes, antes, durante o después del concurso, tanto en tierra como en el mar.

Le Propriétaire du bateau auquel se rapporte le présent document, sollicite l'inscription de l'Équipe citée, au Concours de Pêche Libre par Équipes, « Trophée Ajuntament de Llançà », et par la présente, il déclare connaître et accepter les directives qui figurent dans l'annonce et dans les instructions du concours. Il s'engage à observer la législation concernant la navigation, la pêche et autre, et particulièrement celle qui a trait aux interdictions d'exercer toute activité (pêche, navigation, mouillage, ...) dans les limites marines du Parc Naturel du Cap de Creus pendant, la durée du concours, exonérant pour autant le Club Nàutic Llançà de tout incident, accident, ou non-observation des règlements établis qui pourraient affecter les personnes, les matériels, ou autres biens avant, pen-